

12. BUOD Közgyűlés, 2013



A

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége (BUOD)
12. közgyűlése
2013. november 9-10.
Stuttgart (Baden-Württemberg)

Támogató



12. BUOD Közgyűlés

2013. nov. 9-10. Stuttgart



Javasolt napirend szombat, nov. 9. (1. rész)

13:00 – 14:00 *Regisztrálás*

- 14:00 – 14:30
1. Megnyitás, köszöntés és bemutatkozás
 - küldöttek, támogatók, megfigyelők, vendégek
 2. A közgyűlés szabályszerű összehívásának megállapítása
 3. A közgyűlés tisztségviselőinek megválasztása
 - jegyzőkönyvvezetők
 - szavazatszámológok
 4. A határozatképesség és határozatokhoz szükséges többség megállapítása
 5. A napirend véglegesítése és elfogadása
- 14:30 – 16:00
6. Az elnökség beszámolójának meghallgatása, megvitatása, elfogadása
 7. Munkacsoportok beszámolóinak meghallgatása, megvitatása, elfogadása
 - kisebbségügyi munkacsoport
 - sajtófigyelő munkacsoport
 - iskolaügyi munkacsoport
 8. A NYEOMSZSZ munkájának ismertetése
 9. A pénztáros és revizorok beszámolóinak meghallgatása, megvitatása, elfogadása beleértve az éves elszámolásokat és a költségvetési tervét
 10. Az elnökség felmentése

16:00 – 16:30 *Szünet*

12. BUOD Közgyűlés

2013. nov. 9-10. Stuttgart



Javasolt napirend szombat, nov. 9. (2. rész)

- 16:30 – 18:00 *Napirenden kívül: Eszmecsere a közgyűlés vendégeivel*
- Dr. Rétvári Bence, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) államtitkára*
 - Potápi Árpád, az Országgyűlés Nemzeti Összetartozás Bizottsága (NÖB) elnöke*
 - Szilágyi Péter, a NÖB titkára*
 - Dr. Veress László, az Országgyűlés Elnöki Titkárságának vezetője*
 - Szűrös Mátyás, müncheni magyar konzul*
 - Dr. Deák Ernő, a Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége (NYEOMSZSZ) elnöke*
- 18:00 – 18:30 *Szünet*
- 18:30 – 19:30 11. Az elnökség választása
- az elnök választása
- az alelnök választása
- a többi elnökségi tag választása (legkevesebb 3 legtöbb 6)
12. A két könyvvizsgáló választása
- 19:30 – 20:30 *Vacsora*
- 20:30 – 21:45 *Napirenden kívül:*
- Képes visszaemlékezés a BUOD elmúlt 20 évére*
 - A Stuttgarti Magyar Színjászó Csoport ünnepi előadása*

12. BUOD Közgyűlés

2013. nov. 9-10. Stuttgart



Javasolt napirend vasárnap, nov. 10.:

08:30 – 09:00 *Regisztrálás*

09:00 – 10:30 4. A szavazóképesség megállapítása

13. Elemzés és egyeztetés

- Magyarország a német sajtó és közvélemény tükrében

- a BUOD ezzel kapcsolatos feladatvégzése

14. Új kihívások a BUOD számára

- Magyar munkakeresők nagy száma Németországban

10:30 – 11:00 *Szünet*

11:00 – 14:00 15. Az egyesületek beszámolóí

16. Egyéb

14:00 – 15:00 *Ebéd*



Elnökségi Beszámoló

A

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége (BUOD)
5. négyéves ciklusának második két évéről

2013. november 9-10., Stuttgart (Baden-Württemberg)
12. BUOD közgyűlés



Tartalomjegyzék

1. Eddigi közgyűlések
2. Tagegyesületek
3. Választott tisztségviselők
4. Munkacsoportok
5. Elnökségi munka
6. Tájékoztatás
7. Támogatás és rendezvények
8. Képviselet
9. Emlékhelyek és ösztöndíjasok
10. Sajtófigyelés
11. Kisebbségügy
12. NYEOMSZSZ együttműködés
13. Irányelvek a jövőben



1. Eddigi Közgyűlések

1. 1993, Frankfurt (alapító)
2. 1995, Frankfurt
3. 1996, Frankfurt (rendkívüli)
4. 1997, Utzenfeld (Feketeerdő)
5. 1999, Langen (Hessen)
6. 2001, Neustadt (Szászország)
7. 2003, Hannover
8. 2005, Ulm
9. 2007, Stuttgart
10. 2009, Ulm
11. 2011, Stuttgart



2. Tagegyesületek

1. Brunsvik Teréz Társaság, Berlin
2. Berlini Magyar Egyesület
3. Hamburgi Magyarok Egyesülete
4. Hannoveri Magyar Egyesület
5. Német-Magyar Társaság, Düsseldorf
6. GernUngarn, Düsseldorf
7. Német-Magyar Társaság, Köln-Bonn
8. Magyar Néptánccsoport Vadrózsa, Hagen
9. Csodaország, Frankfurt
10. Burg Kastl Alumni Egyesület
11. Frankfurter Magyar Katolikus Egyházközség
12. 84. sz. Lehel Vezér Cserkészcsapat, Frankfurt
13. Magyar Média Net, Offenbach
14. 56-os Hagyományörző Társaság, Frankfurt
15. Rezeda, Magyar Tánc- és Zenetámogatók, Frankfurt
16. Vajdasági Magyarok Németországi Szövetsége
17. Magyar Szabadságharcos Szövetség
18. Nyugat-Európai Magyar Cserkészek Fenntartó Testület
19. Erdélyi Világszövetség, Stuttgart
20. Külföldi Magyar Cserkészszövetség, Németországi Körzet
21. Magyar Nyelv és Kultúra Közvetítő Társaság Németországban
22. Széchenyi Kör, München
23. Magyar-Nyelvű Ev.-Református Gyülekezet, München
24. Magyar Kultúregyesület, Ulm
25. Ehingeni Könyvtár: Magyar Irodalom Német Nyelven
26. Magyar Kultúregyesület, Nürnberg

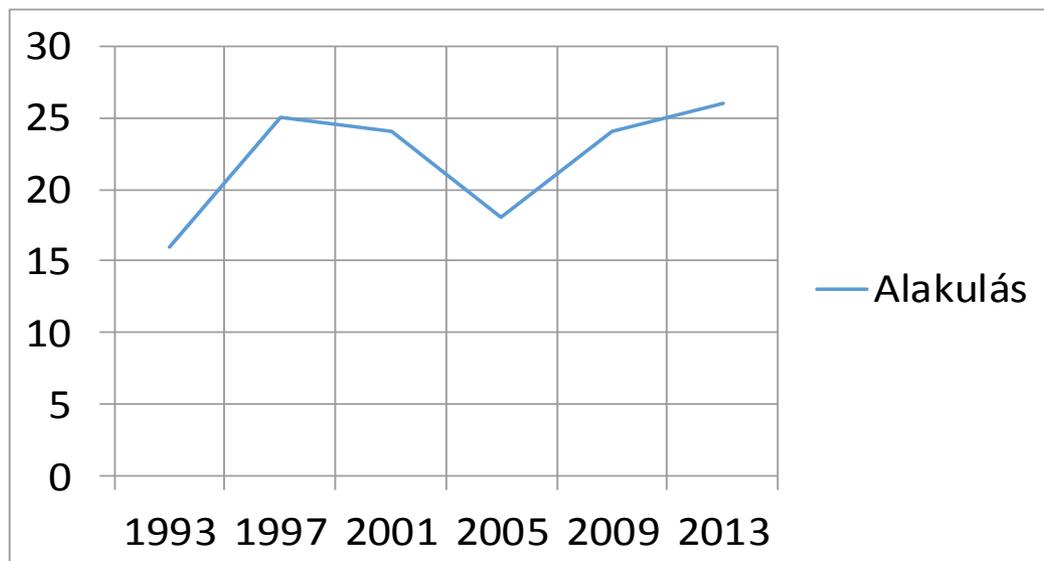


2. Tagegyesületek - Fejlődés

26 tagegyesület 2011.11.27.-én

+1	Magyar-Nyelvű Ev.-Református Gyülekezet, München	2012
-1	Csodaszarvas Kulturális Egyesület, Karlsruhe	2012

26 tagegyesület pillanatnyilag → csúcson maradtunk





3. Választott Tisztségviselők

■ Tiszteletbeli elnök

- id. Klement Kornél, Frankfurt - 56-os Hagyományőrző

■ Elnökség

1. ifj. Klement Kornél, elnök, Frankfurti Lehel Vezér Cserkészcsapat
2. Szilágyi Szabolcs, elnökhelyettes, Hannoveri Magyar Egyesület
3. Baczur Magdi, pénztáros, Ulmi Magyar Kultúregyesület
4. Barcsay Ákos, Frankfurti Magyar Katolikus Egyházközség (Mainz)
5. Csákvári Dániel, Hannoveri Magyar Egyesület
→ most Münchener Magyar-Nyelvű Ev.-
Református Gyülekezet
6. Egerváry András, Magyar Szabadságharcos Szövetség (Saarbrücken)
7. Jablonkay Péter, Külföldi Magyar Cserkészszövetség Németországi Kerület (Stuttgart)
8. Felsmann Orsolya, Berlieni Brunszvik Teréz Társaság
→ lemondott 2012.01.25.

■ Pénztári ellenőrök

1. Grynaeus Péter, Nyugat-Európai Magyar Cserkészek Fenntartó Testülete (Heidelberg)
2. Makovi József, Frankfurti Magyar Katolikus Egyházközség (Darmstadt)



4. Munkacsoportok

- Kisebbségügyi (alakult 2007. november)
 - Sajtófigyelő (alakult 2010. szeptember)
- Megbízott: Harsay György, Müncheni (mindkettő)
- Iskolaügyi (németországi kerettanterv-író)
- továbbra szünetel



5. Elnökségi Munka

- 1 elnökségi ülés / [2 az előző két évben]
 - 2012.05.13., Frankfurt
- 15 telefonkonferencia / [11 az előző két évben]
 - A gyors egyeztetés céljából rendszeresen tartottunk 2~3 órás telefonkonferenciákat
 - Az ingyenes Skype számítógépes telefonkonferencia-rendszert használtuk
- 1.211 levél az elnökségi buodELNK@googlegroups.com levelező-listán / [1.688 az előző két évben]
 - Naponta ~2,3 levél



6. Tájékoztatás – BUOD (1)

- 4 BUOD INFO c. újság / [4 az előző két évben]
 - Évente 2 szám (karácsony, nyárelő) nyomtatott és elektronikai formában
 - Minden tagszervezet kap két-két nyomtatott példányt
 - buodinfo-, ny-tagok levelező-listákra és további drótposta-címekre küldjük
- 2 BUOD naptár / [2 az előző két évben]
 - 2013 Magyar Feltalálók 2 (kétnyelvű),
Finnországi Országos Magyar Szervezetnek is
 - 2014 Magyar Feltalálók 3 (kétnyelvű),
Finnországi és Svédországi Országos Magyar Szervezeteknek is
- Bécsi Napló című nyugat-európai újság küldése minden BUOD tageszervezet 2 vezetőségi tagjának, támogatóknak, tisztségviselőknak
 - Az Ausztriai Országos Magyar Szervezet szerkeszti és fizeti



6. Tájékoztató – BUOD (2)

- Honlap www.buod.de
 - 2012-ben felújítva (Joomla technológiával)
- 579 drótpostás levél a buodINFO@googlegroups.com levelező-listán / [1.362 az előző két évben]
 - Nyitott lista minden érdeklődő számára
 - 254 személy van a listán
- 160 drótpostás levél a buodPROG@googlegroups.com levelező-listán / [84 az előző két évben]
 - Zártkörű lista tageszcsületek vezetőségi tagjainak számára
 - 86 személy van a listán



7. Támogatás - Társrendezés

- A BUOD 2012-ben és 2013-ban kapott támogatást a magyarországi Bethlen Gábor Alaptól
 - 2012.04.01. – 2013.02.28. időszakra 2,5 Mio Ft.
Szerződés aláírása: 2012.09.25.
Pénz 2012.10.05.-én érkezett: 8.737,90 Euró
Elszámolást megküldtük: 2013.03.15.
Elszámolást lezárták: 2013.06.24.
 - 2013.03.01. – 2014.02.28. időszakra 3,5 Mio Ft.
Részletes költségvetés: → következő oldal
Szerződés aláírása: 2012.08.19.
Pénz 2012.09.06.-én érkezett: 11.599,39 Euró
 - A BUOD ezt a támogatást elsősorban közgyűlésre, a tagegyesületek munkájának erősítésére, kiemelt rendezvényekre, projektekre és mindezek ismertetésére szánja

Megjegyzés

- Mint közhasznúság egyesület tagjainkat nem támogathatjuk közvetlenül; ezért tartunk közös rendezvényeket

**1. Adminisztráció**

a. Banki átutalások és Maestro Card költségei	100 €	30 000 HUF
d. Levelezések	100 €	30 000 HUF
e. Nyomtatás, tintapatronok	150 €	45 000 HUF
	350 €	105 000 HUF

2. Elnökségi ülés, elnökségi képviselet

a. Utazások vonattal, stb.	500 €	150 000 HUF
b. Utazások kocsival	500 €	150 000 HUF
c. Szállás	0 €	0 HUF
d. Ellátás	100 €	30 000 HUF
	1 100 €	330 000 HUF

3. Közgyűlés

a. Utazások vonattal, stb.	1 500 €	450 000 HUF
b. Utazások kocsival	2 500 €	750 000 HUF
c. Szállás	500 €	150 000 HUF
d. Ellátás	400 €	120 000 HUF
	4 900 €	1 470 000 HUF

4. Anyanyelvi oktatás (pl. hétfévi iskolák, óvodák, németországi kerettanterv)

a. Társrendezés tagegyesületekkel vagy hasonló, pl. oktatók, eszközök	1 000 €	300 000 HUF
	1 000 €	300 000 HUF

5. Ifjúsági foglalkozások (pl. cserkészlet, tánccsoportok és táncházak)

a. Társrendezés tagegyesületekkel vagy hasonló, pl. előadók, utazás, viseletek	1 000 €	300 000 HUF
	1 000 €	300 000 HUF

6. Kulturális programok

a. Társrendezés tagegyesületekkel vagy hasonló, p. művészek, előadók	1 767 €	530 000 HUF
	1 767 €	530 000 HUF

7. Tájékoztatás (pl. újság, naptár, honlap)

a. BUOD-INFO újság (évente kétszer): nyomtatás	350 €	105 000 HUF
b. BUOD-INFO újság (évente kétszer): postázás	300 €	90 000 HUF
c. Képes naptár 2014: előkészítés	300 €	90 000 HUF
d. Képes naptár 2014 postázás	200 €	60 000 HUF
e. BUOD-honlap működtetése	100 €	30 000 HUF
f. Tagegyesületi tájékoztatás támogatása pl. újság, kiadvány, honlap	200 €	60 000 HUF
	1 450 €	435 000 HUF

8. Egyéb kiadások

a. Kapcsolattartás a német szövetség ill. tartományi hatóságokkal, intézményekkel	50 €	15 000 HUF
b. Lobbimunka Strassburgban és Brüsszelben	50 €	15 000 HUF
	100 €	30 000 HUF

ÖSSZESEN**11 667 € 3 500 000 HUF**



7. Támogatás - Németország

- A BUOD 2013-ban pályázatot nyújtott be német állami intézménynél
 - Kiírás
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)
Strukturförderung von Migrantenorganisationen auf Bundesebene
 - 2013.02.26. BUOD projektterv (összefoglaló)
„Informationsbüro / Informationszentrum
Aufbau eines Informationsbüros für ungarische Neuankömmlinge in Frankfurt/Main oder Stuttgart mit zwei Teilzeitangestellten, das über kostenfreie Telefonnummern als Informationszentrum für die ganze Bundesrepublik Deutschland fungiert.”
Éves költség: 63.000 €
Éves BUOD önrész: 8.000 € (a személyi költségek 1/3 társadalmi munkával)
Éves támogatási igény: 55.000 €
 - 2013.08.21. visszautasító válasz
65 szervezet vett részt; ez messze felülmúlta a rendelkezésre álló összeget



8. Képviselet

- Részvétel a Magyar Diaszpóra Tanács (MDT) ülésein
 - 2012.10.08. és 2013.11.06. Szilágyi Szabolcs
 - A MDT sokban megvalósítja a BUOD/NYEOMSZSZ elképzeléseit, bár van néhány alapvető strukturális hiányosság – tagság, munkavégzés
 - *lásd a BUOD/NYEOMSZSZ 2010.05.22.-én a magyar kormánynak benyújtott törvényjavaslatát: „Magyar Kontinentális Szórványszervezetek Szövetsége (Szórványszövetség)”*
- Kapcsolattartás a berlini követséggel, berlini és müncheni konzulátusokkal
 - Berlin, 4x nemzeti ünnepen: Szilágyi Szabolcs
 - Körlevél a kihelyezett konzuli napok támogatása érdekében
- Részvétel a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fórumának (KMKF) Szórvány-Diaszpóra Szakbizottságának ülésén
 - 2013.11.05. Szilágyi Szabolcs
- Megemlékezés a kiüldözött népi németekről a Magyar Parlamentben
 - 2013.03.11. Klement Kornél, Egerváry András



9. Emlékhelyek, ösztöndíjasok

- A BUOD honlapján összegyűjtöttük, pontos helymegjelöléssel és rövid leírással a németországi magyar emlékhelyeket
 - Eddig már több mint 30 emlékhelyet találtunk a drezdai Kossuth emléktáblától - a niddatali gróf Leiningen-Westerburg Károly emléktábláig - a pockingi magyar katonasírokig
 - Amennyiben ismertek még több emlékhelyet, jelezzétek
 - Ezzel csatlakozunk a MDT Julianus Programjához (JP)

- Kőrösi Csoma Sándor Program (KCSP) elindítása a MDT kezdeményezésére A BUOD vállalta a 4 németországi ösztöndíjas mentorálását, munkájuk egyeztetését, koordinálását (12 jutott Nyugat-Európának, 50 világszerte)
 - Észak- és Kelet-No., Hannover: Nagymihály Zoltán, Szilágyi Szabolcs
 - Közép-No., Frankfurt: Weidinger Péter, ifj. Klement Kornél
 - Délnyugat-No., Stuttgart: Gazdag Zsuzsanna, Varga Pál
 - Dél-No., München: Tóth András, Harsay György

Túl rövid előkészítési idővel indították el a programot, de mindent egybe vetve kitűnően sikerült és örömmel várjuk a megduplázott folytatást



10. Sajtófigyelés

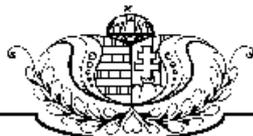
A BUOD elnöksége folytatta a határozott kiállását a német médiában megjelenő, a magyar nemzetet és Magyarországot becsmérő megnyilvánulások ellen

- Teljes anyag a BUOD honlapján → következő oldalak
- Nyílt levél a Bundestag összes képviselőjének (2012.03.15.)
 - Méltánytalan és valótlan támadásokkal kapcsolatban
 - Minden frakció válaszolt
- Levélváltás a WDR (Westdeutscher Rundfunk) médiatanácsával az Ozsváth-riporttal kapcsolatban (2012.10.28. és 2012.12.30.)
- Nyílt levél az összes Német Európai Parlamenti képviselőnek (2013.05.20.)
 - Méltánytalan és valótlan támadásokkal kapcsolatban
 - CDU frakcióból több válasz érkezett; nagy médiavisszhang Mo.-n
- Nyílt levél az összes Német Európai Parlamenti képviselőnek (2013.10.24.)
 - Romániai régiósítási tervek ellen és autonómia mellett

Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland e.V.

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



An die Abgeordneten des Deutschen Bundestages

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender
Ringstr. 16
63128 Dietzenbach

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied
Löwenstr. 34
63087 Offenbach

15. März 2012

Offener Brief

Sehr geehrtes Mitglied des Bundestages,

seit Monaten steht Ungarn im Brennpunkt der öffentlichen Berichterstattung. Unserer Meinung nach ist vieles von dem, was zu hören und zu lesen ist, unrichtig, übertrieben und oft polemisch. Aus Interesse an einer sachlichen Diskussion und aus Protest gegen eine große Zahl von Fehlinformationen in den Medien, besonders in Deutschland, schicken wir Ihnen den offenen Brief des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland an unsere Freunde und Mitbürger.

Wir wenden uns mit unserem Anliegen an Sie, weil wir hoffen, dass Sie uns, die wir ein wichtiges Sprachrohr der in Deutschland lebenden Ungarn und der Deutschen mit ungarischen Wurzeln sind, die Möglichkeit geben, unseren Standpunkt darzulegen. Wir denken, dass Sie und unsere Mitbürger das Recht haben, auch die Stimme der hier lebenden Ungarn in dieser Angelegenheit zu vernehmen, um sich ein besseres Bild machen zu können.

Die ungarische Volksgruppe, die mehr als 120.000 Menschen zählt, ist in Deutschland bestens integriert. Ihre Mitglieder sind in Deutschland zu Hause, leben hier sehr gerne und stellen gleichzeitig loyale und wertvolle Bürger des deutschen Gemeinwesens dar. Die Bewahrung der ungarischen Sprache und Kultur sowie die Pflege der persönlichen Beziehungen zu den Menschen im Karpatenbecken ist jedoch ein wichtiges Anliegen. Dabei leitet uns die Überzeugung, dass wir damit zur Entwicklung der deutschen und der ungarischen Gesellschaft einen wertvollen Beitrag leisten.

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied

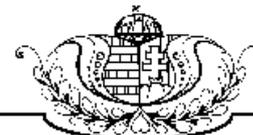
Dr. Kornél Klement
Vorsitzender

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Commerzbank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE21 5108 0060 0188 1784 00 SWIFT BIC: DRESDEFF310

Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland e.V.

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



Offener Brief des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD)

Liebe Mitbürger, liebe Freunde,

seit geraumer Zeit erleben wir, in Deutschland lebende Ungarn und deutsche Staatsbürger ungarischer Herkunft, eine gegen Ungarn und seine Regierung gerichtete Medienberichterstattung von bisher ungekanntem Ausmaß. Auch werden wir häufig von besorgten Mitbürgern angesprochen, die in Anbetracht der Flut meist einseitiger Meldungen und Kommentare verständlicherweise verunsichert sind. Immer wieder müssen wir feststellen, dass sachliche Kritik in diesem Zusammenhang leider eine Seltenheit ist. Stattdessen wird durch diffuse Verdächtigungen und Unterstellungen ein Klima des Misstrauens geschaffen. Tatsachen spielen hierbei eine untergeordnete Rolle. Völlig unzutreffende Schlagworte, Verallgemeinerungen, der Rassismusverdacht und an den Haaren herbeigezogene historische und aktuell politische Vergleiche werden bemüht, um die mit überwältigender Mehrheit demokratisch gewählte bürgerlich-christliche ungarische Regierung und auch den größten Teil der ungarischen Wähler in die rechtsradikale, totalitäre Ecke zu rücken. Dies offenbart nicht nur eine völlige Unkenntnis des ungarischen Parteienspektrums, es ist auch zutiefst beleidigend, wenn man dem Freund und Bündnispartner, die demokratische Gesinnung abspricht und nicht glauben möchte, dass für ihn die europäische Werteordnung zur fundamentalen Grundüberzeugung gehört.

In einer aufgeheizten Atmosphäre ist konstruktive Kritik mehr denn je gefragt, das verlangt aber eine präzise Informationsbeschaffung, denn viele Fakten, die wir täglich lesen und hören müssen, sind schlichtweg falsch oder schon an Peinlichkeit grenzend bössartig verdreht. Ungarn ist eine lebendige Demokratie, in der Regierung und Opposition in der Innenpolitik temperamentvoll, durchaus mit harten Bandagen spielen und laut streiten, was sich - trotz aller gegenteiligen Behauptungen - auch in den dortigen Medien voll widerspiegelt.

Indem die ungarische Politik ständigen Verurteilungen und Diffamierungen ausgesetzt wird, entsteht ein unausgewogenes, verzerrtes Bild, das auch die internationale Politik beeinflusst. Wenn jetzt die EU gegenüber Ungarn und seiner pro-europäisch gemäßigten Regierung Härte zeigen will, erreicht sie genau das Gegenteil: Sie stärkt dadurch den antieuropäischen rechten Rand in Ungarn.

Ungarn befindet sich immer noch im Umbruch. Es sucht nach vierzig Jahren kommunistischer Diktatur seinen Weg, mit der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft umzugehen. Selbstverständlich werden dabei auch Fehler gemacht, aber der Wille in einem vereinten Europa eine aktive, selbstbewusste Rolle zu spielen und dabei auch seine eigenen Interessen zu vertreten, darf nicht mit Nationalismus gleichgesetzt werden. Es darf nicht mit zweierlei Maß gemessen werden: Was Frankreich, Großbritannien und die anderen EU-Staaten dürfen, soll auch Ungarn zugestanden werden.

Wir bitten daher unsere Freunde und Mitbürger, die Entwicklung in Ungarn mit Augenmaß und gleichzeitig kritisch zu begleiten, aber ebenso Distanz zu der ganz offensichtlich überzogenen und verletzenden Polemik zu wahren, mit der wir alle in der letzten Zeit geradezu überschüttet werden. Ungarn ist und bleibt ein offenes und freiheitsliebendes Land. Wir Ungarn in Deutschland bzw. Deutsche mit ungarischen Wurzeln fordern eine Versachlichung der Diskussion als Voraussetzung für eine fundierte und dauerhafte Beziehung. Nur so können wir der langjährigen deutsch-ungarischen Freundschaft gerecht werden.

Mit besten Grüßen

Der Vorstand des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD), 22. Februar. 2012

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Dresdner Bank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE 21 510 800 60 0188 178 400 SWIFT BIC: DRES DE FF

**Bund
Ungarischer Organisationen
in Deutschland e.V.**

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



BUOD – György Harsay, D-80937 München, Starenweg 8.

Westdeutscher Rundfunk Köln
Intendantin Frau Monika Piel

50600 Köln

Pressebeauftragter
György Harsay

Starenweg 8.
D-80937 München
Fon: +49-89-316-3295

28.10.2012.

Betreff: Stephan Ozsvat: Wie kann das sein! Räuberhauptmann Orbán plündert die Lande

Sehr geehrte Frau Intendantin Piel,

wenn ein Journalist mangels objektiver, sachbezogener Aussagen schimpft, beleidigt und verleumdet, dann artet sein Betrag zur Pöbelei aus. Das hat Herr Ozsvat in einer Sendung am 11.10. getan, die voll war mit beleidigenden Bezeichnungen, unbewiesenen Behauptungen und Unterstellungen.

Der Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD), der Dachverband der hier tätigen ungarischen Organisationen, dessen Mitglieder seit etlichen Jahrzehnten in Deutschland lebende, überwiegend ungarisch-stämmige deutsche Staatsbürger sind, protestiert energisch gegen Stil und Inhalt dieses Beitrages, der die Grenzen der freien Meinungsäußerung nicht nur verletzt, sondern weit überschreitet. Diese Sendung hat nicht nur uns empört, sondern auch bei vielen Menschen in Deutschland und Ungarn ein sehr negatives Echo ausgelöst.

Zwischen dem deutschen und ungarischen Volk bestehen seit Jahrhunderten freundschaftliche Beziehungen. Das ungarische Volk hat seine Sympathie zu dem deutschen Volk in der Vergangenheit auch mit Taten bewiesen, u.a. durch die Grenzöffnung für die Flüchtlinge aus der ehemaligen DDR. Der 20. Jahrestag des deutsch-ungarischen Freundschaftsvertrages vom 6. Februar 1992 zeigt, dass beide Seiten diesen Vertrag schätzen und pflegen.

Ausgerechnet beim Besuch des ungarischen Ministerpräsidenten Viktor Orbán bei der deutschen Bundeskanzlerin Angela Merkel in Berlin wurde dieser rüpelhafte, einseitige und beleidigende Beitrag im WDR5 gesendet - offensichtlich mit der Absicht, diese Beziehungen zu stören. Die Frage stellt sich, wem soll dies nützen?

Die deutsche Öffentlichkeit wurde damit von einem öffentlich-rechtlichen Sender, welcher von deutschen Steuerzahlern - also auch von uns - finanziert wird, falsch und einseitig informiert. Die Frage ist, wie diese Sendung mit dem deutschen Medienrecht zu vereinbaren ist? Selbst bei weitest gehender Bejahung der Presse- und Redefreiheit gibt es Grenzen zwischen Kritik und Beschimpfung bzw. Beleidigung.

Es wäre sehr bedauerlich, wenn es Schule machen würde, dass ausländische Politiker auf solche Art übelst und ohne ausreichende Beweise beschimpft und beleidigt werden können. Das deutsche Strafrecht hat im privaten Bereich auch diesbezüglich enge Grenzen gezogen.

Bezeichnungen wie "Räuberhauptmann Orbán", "Fidesz-Gang", "Fidesz-Bande" entbehren jeglicher Grundlage und können nicht hingenommen werden, zumal dieses bürgerlich-christliche Par-

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Commerzbank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE21 5108 0060 0188 1784 00 SWIFT BIC: DRESDEFF510

**Bund
Ungarischer Organisationen
in Deutschland e.V.**

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



BUOD - Dr. Kornél Klement, D-63128 Dietzenbach, Ringstr. 16.

WDR Rundfunkrat
- Geschäftsstelle

Appellhofplatz 1

50600 Köln

Vorsitzender
Dr. Kornél Klement
Ringstr. 16.
D-63128 Dietzenbach
Fon: +49 (8074) 370-8431
Fax: +49 (8074) 211-885
eMail: kornel.klement@buod.de

30. 12. 2012

Betreff: Stephan Ozsvát: Wie kann das sein! Räuberhauptmann Orbán plündert die Lande
Unser Schreiben vom 28.10.2012 an Intendantin Frau Piel
Antwort vom 12.11.2012 von Herrn Schmitz

Sehr geehrte Damen und Herren des WDR Rundfunkrats,

der Vorstand des Bundes Ungarischer Organisationen (BUOD) hält die Antwort des Senders vom 12.11.2012 durch Herrn Schmitz auf unseren Brief vom 28.10.2012 an Intendantin Frau Piel (siehe Anlagen) zum Beitrag von Herrn Ozsváth vom 11.10.2012 für unzureichend und schablonenhaft. Zudem wird der Inhalt unseres Schreibens - absichtlich - falsch interpretiert. Über jede ungarische Regierung - ob sozialistisch oder bürgerlich - darf und soll in den Medien kritisch berichtet werden. Wir denken aber, dass mit dem Beitrag von Herrn Ozsváth eine Grenze überschritten wurde, und hinsichtlich dieser Grenzverletzung können wir, in Deutschland lebende Ungarn bzw. deutsche Staatsbürger mit ungarischen Wurzeln, nicht schweigend zur Tagesordnung übergehen, zumal wir denken, dass sein Beitrag den Tiefpunkt der gesamten bisherigen Ungarn-Berichterstattung darstellt. Aus diesem Grunde wenden wir uns an den Rundfunkrat und bitten um eine Klarstellung bezüglich Ihrer Kriterien zum Qualitätsjournalismus und um eine entsprechende Gegendarstellung.

Unsere Kritik im Einzelnen:

Selbst bei weitest gehender Bejahung der Presse und Redefreiheit gibt es Grenzen zwischen Kritik und Beschimpfung bzw. Beleidigung. Bezeichnungen, wie „Räuberhauptmann Orbán“, „Fidesz-Gang“, „Fidesz-Bande“ entbehren jeglicher Grundlage und können nicht hingenommen werden. Sie stellen Beleidigungen bzw. Pöbeleien dar, insb. da diese ungarische Regierung im Rahmen einer demokratischen Wahl mit überwältigender Mehrheit gewählt wurde. Die Begriffe „Gang“ und „Bande“ werden gewöhnlich in Verbindung mit organisierter Kriminalität verwendet. Der Verfasser beruft sich dabei auch auf die sog. „Betyár“ bzw. auf Räuberlegenden und -traditionen, die es auch in anderen europäischen Ländern gibt. Die vorgebrachte Analogie entbehrt jedoch jeglicher historischen Grundlage. Die Erwähnung des ungarischen Freiheitskampfes von 1848/49 in diesem Zusammenhang zeigt zudem, dass Herr Ozsváth trotz seiner ungarischen Abstammung über die ungarische Geschichte nur oberflächliche Kenntnisse besitzt. Ungarn wurde auch damals von einer frei gewählten Regierung geführt. Er sollte sich zunächst über die europäischen Freiheitsbewegungen, u.a. in Deutschland, der Jahre 1848/49 informieren. Unwissenheit ist keine Tugend.

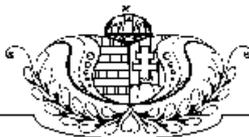
Herr Ozsváth erwähnt die riesigen Staatsschulden Ungarns, nur schreibt er nichts über deren Ursachen, wie und wann sie entstanden sind. Ein Teil der Staatsschulden entstand schon in der Kádár-Zeit vor 1990. Damit wurde der sog. „Gulaschkommunismus“ finanziert. Ein ganz erheblicher Teil der Staatsschulden wurden aber während der sozial-liberalen Regierungszeit (2002 - 2010) aufgenommen, so dass sie vor dem Antritt der Orbán-Regierung im Frühjahr 2010 schon 83% des BIP pro Jahr betragen. Trotz umfangreicher Privatisierungen und erheblicher ausländischer Kreditaufnahme während dieser sozial-liberalen Regierungszeit wurde wenig investiert, so

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Commerzbank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE21 5108 0060 0188 1784 00 SWIFT BIC: DRESDEFF510

**Bund
Ungarischer Organisationen
in Deutschland e.V.**

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



An die Abgeordneten der Bundesrepublik Deutschland
im Europäischen Parlament

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender
Ringstr. 16
63128 Dietzenbach

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied
Löwenstr. 34
63067 Offenbach

20. Mai 2013

Offener Brief

Sehr geehrtes Mitglied des Europäischen Parlaments,

wir sind Vertreter des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD), des Dachverbandes der ungarischen Vereine und Organisationen in der Bundesrepublik Deutschland.

Wir leben zum Teil seit Jahrzehnten in Deutschland, sind loyale Staats- und Wahlbürger dieses demokratischen Landes. Wir konnten die Anzahl der in Deutschland lebenden Ungarn vor drei Jahren noch mit ca. 120.000 Personen beziffern. Heute liegt diese Zahl aufgrund der vor zwei Jahren eingeführten Arbeitnehmerfreizügigkeit deutlich höher, bei vermutlich ca. 170.000 Personen. Und diese Zahl wächst kontinuierlich.

Wir sind mit der alten Heimat eng verbunden und kennen die Zustände in Ungarn ausgezeichnet. Auf dieser Basis ist unser offener Brief entstanden, den wir Ihnen hiermit sehr ans Herz legen!

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen

Für den Vorstand des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender des BUOD

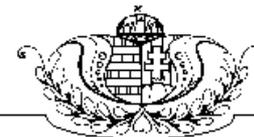
Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Commerzbank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE21 5108 0060 0188 1784 00 SWIFT BIC: DRESDEFF30

**Bund
Ungarischer Organisationen
in Deutschland e.V.**

Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége

Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja



**Offener Brief des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD) an
die Abgeordneten des Europäischen Parlaments aus der Bundesrepublik Deutschland**

Seit Monaten beobachten wir deutsche Staatsbürger ungarischer Abstammung und in Deutschland lebende Ungarn mit großer Sorge und wachsender Befremdung die Vorgänge im Europäischen Parlament. Ohne genauere Kenntnis der neueren ungarischen Gesetzgebung und aus leicht durchschaubaren politischen Motiven stellen einige Abgeordnete Ungarn permanent an den Pranger und planen Sanktionen, die durch nichts – am allerwenigsten durch die realen Zustände in Ungarn – zu rechtfertigen sind. Die nur wenig substantiellen Anschuldigungen verbunden mit verletzenden Verallgemeinerungen und Diffamierungen führen zu einem gefährlichen Gemisch: Nicht zuletzt durch die offensichtlich tendenziöse und einseitige, wichtige Tatsachen ignorierende, vorverurteilende Berichterstattung, besonders in den deutschen Medien, wird auch im Europäischen Parlament ein verantwortungsloser politischer Aktionismus erzeugt, der in den Augen vieler Ungarn einer gezielten Kampagne gegen Ungarn gleicht. Angesichts der Haltlosigkeit der Vorwürfe führt dies bei großen Teilen der ungarischen Bevölkerung und auch der hiesigen Wählerschaft zu einem starken Vertrauensverlust gegenüber der EU und ihrer Institutionen, den wir sehr bedauern.

Der Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD) bittet deshalb die gewählten Repräsentanten der Bundesrepublik Deutschland im Europäischen Parlament:

- um den unermüdlichen Einsatz für Sachlichkeit und eine tatsachenbezogene, differenzierte, faire und konstruktive Diskussion,
- um die Vermeidung von zweierlei Maß bei der Behandlung der ungarischen Gesetze und der Verfassung. Es kann nicht sein, dass in Ungarn beanstandet wird, was in anderen EU-Ländern Gesetz ist,
- um die grundsätzliche Achtung der ungarischen Souveränität in Verfassungsangelegenheiten,
- um Respekt gegenüber der frei gewählten ungarischen bürgerlichen und christdemokratischen Regierung, die den demokratischen Grundwerten verpflichtet ist, außerdem stets zur Kooperation mit den Institutionen der EU bereit war und dies durch Gesetzesänderungen bereits unter Beweis gestellt hat,
- um die Achtung und Einhaltung der eigenen Regeln und Mechanismen der EU, die im Falle von Dissens keine Vorverurteilungen sondern vertraglich vereinbarte Rechtsverfahren vorsehen.

Der Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD) glaubt an ein gemeinsames Europa, das auf dem gegenseitigen Respekt der Völker und ihrer besonderen Traditionen gründet. Dieses Fundament darf nicht Opfer einer polarisierenden, parteipolitischen und kurzfristigen Taktik werden, sondern bedarf mehr denn je Menschen, die Brücken bauen und den Ausgleich der Interessen suchen.

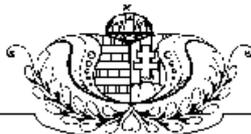
Frankfurt, den 20. Mai 2013

Für den Vorstand des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender des BUOD

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied

BUOD-Infos im Internet: <http://www.buod.de>
BUOD-Vereinskonto: 01 881 784 00; Dresdner Bank - BLZ: 510 800 60
IBAN: DE 21 510 800 60 0188 178 400 SWIFT BIC: DRES DE FF



An die Abgeordneten der Bundesrepublik Deutschland
im Europäischen Parlament

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender
Ringstr. 16
63128 Dietzenbach

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied
Löwenstr. 34
63087 Offenbach

24. Oktober 2013

Betreff: Regionalisierung in Rumänien und Autonomie des Székler-Gebiets

Sehr geehrtes Mitglied des Europäischen Parlaments,

wir sind Vertreter des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD), des Dachverbandes der ungarischen Vereine und Organisationen in der Bundesrepublik Deutschland.

Wir verfolgen mit großer Sorge die Nachrichten hinsichtlich der Regionalisierung von Rumänien. Viele einflussreiche rumänische Regierungsvertreter plädieren in der diesbzgl. Diskussion für die Aufteilung der drei mehrheitlich von autochthonen ungarisch-sprachigen Székler bewohnten Komitate Kovászna, Harghita und Maros in neu zu gründende Regionen dergestalt, dass dabei die kompakte Székler-Bevölkerung stets in die Minderheit geraten würde.

Solch ein Vorgehen wäre mit den Prinzipien des modernen Minderheitenschutzes unvereinbar, wie sie z.B. in Spanien für Katalonien und in Italien für Südtirol umgesetzt sind, und würde zur weiteren unnötigen Spannungen und Konflikten in Europa führen!

Im Sinne eines zukunftsorientierten Minderheitenschutzes befürworten wir anhand obiger Beispiele die Gewährung des Autonomie-Status in Rumänien für das seit vielen Jahrhunderten existierende Székler-Gebiet, wie es auch von den Vertreter dieser Volksgruppe gefordert wird.

Zu Ihrer Information schicken wir Ihnen die entsprechende Stellungnahme (in Englisch) des Bundes Ungarischer Landesverbände in Westeuropa (BULWE), der die Interessen und Bemühungen der Landesdachverbände in Europa, so u. a. auch die des BUOD, bündelt.

Wir bitten Sie, sich in diesem Sinne in die Diskussion um die Regionalisierung von Rumänien einzubringen und die Autonomiebestrebungen der autochthonen Székler-Bevölkerung zu unterstützen. Vielen Dank!

Für den Vorstand des Bundes Ungarischer Organisationen in Deutschland

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender des BUOD

Dr. Ákos Barcsay
Vorstandsmitglied

Declaration regarding Romanian regionalisation and Székely autonomy

The Association of National Hungarian Organisations in Western Europe (NYEOMSZSZ) follows the news regarding Romanian regionalisation with great concern. According to the published plans it seems unambiguous that the Romanian government's aim is to absorb or break up the Székely lands of majority Hungarian population.

The Székely lands in today's Romania have been populated by the Székelys of Hungarian nationality since the Hungarian conquest and the foundation of the state. The Székelys are an indigenous nationality similar, for example, to the Danish minority in Germany. After 1920 Romania's attempted homogenisation, the hardships of Nicolae Ceausescu's communist dictatorship and the regime change of 1989 Romanian discrimination against the Hungarian minority has still not ceased. Despite of this the Hungarian population in Transylvania is 19 %, in the three counties of the Székely lands more than 66 %.

The recommendation Europe's Regionalisation (No. 1811/2007) of the Parliamentary General Meeting of the Council of Europe is clear: communities with strong identity exist in most member states and the good practice is to secure a special region and appropriate level of self-government to satisfy their demands. The planned reorganisation of the regions in Romania is seemingly without consideration of ethnic, cultural and geographical conditions. The aim of the reorganisation, although with different methods but still the same as that of the anti-Hungarian communist dictatorship is to destroy the identity of the Székely people, forcibly assimilate it into the majority society.

Our conviction is that the future of Europe can only be secured by people and nations of equal rights who all have possibility to enforce their rights and self govern. The short term solution is to form a Székely region and secure its autonomy in the long term.

The Association of National Hungarian Organisations in Western Europe (NYEOMSZSZ) passed the resolution at their AGM in Riga to express their solidarity with the demonstrations against the regional reorganisation in Romania and for the Székely autonomy. We plead with you and through you to the European Union and European Community not to abandon Europe's biggest minority in their fight to secure their rightful demands.



11. Kisebbségügy

- Nyugat-Európa Kelet-Európáért (Pro Kalonda)
 - Nagyszámú BUOD részvétel ebben a felvidéki civil kezdeményezésben, Papp Sándor szervezésében; Gubik László részvételével
 - Sok más NYEOMSZSZ tagszervezet is részt vesz
 - 2011 óta újabb négy találkozó

- Nemzetközi Kisebbségügyi Konferencia, Düsseldorf, Landtag (2012.02.23.-24.)
 - Werner Jostmeier, CDU, az észak-rajna-vesztfáliai parlament a visegrádi országokkal foglalkozó képviselőcsoport elnöke
 - Pan professzor, a Dél-Tiroli Népcsoportok Intézete elnökének szakmai vezetésével
 - Két tucat kisebbségi szakértő, Európa különböző országaiból, tartott előadást
 - Több mint 350 résztvevő
 - A NYEOMSZSZ vállalta a költségvetés nagy részét, mintegy 8.800 €; a BUOD 600 € fizetett
 - Teljes anyag a BUOD honlapján → *következő oldalak*



Deutsch - Polnische Parlamentariergruppe
einschließlich Slowakei, Tschechien, Ungarn

Landtag Nordrhein-Westfalen
Werner Jostmeier MdL
Vorsitzender

Düsseldorf, 02.02.2012

Minderheitenschutz in Europa - Erfahrungen und Herausforderungen

Sehr geehrte Damen und Herren,

herzlich laden wir Sie zu der oben genannten Internationalen Minderheitenkonferenz in den Landtag von Nordrhein-Westfalen nach Düsseldorf ein. Sie findet statt am

Donnerstag, 23. sowie Freitag, 24. Februar 2012, in Raum E1 D06.

Nach der Öffnung des Eisernen Vorhangs in Ungarn und dem Fall der Berliner Mauer ist die Wiedervereinigung Europas weit fortgeschritten. Dabei traten zahlreiche Konflikte auf, die die öffentliche Aufmerksamkeit auch auf die Frage der ethnischen und nationalen Minderheiten lenkte.

Die Konferenz untersucht die Situation ethnischer Minderheiten sowie bislang beschrittene Wege samt den heutigen Möglichkeiten, das in ihnen wohnende Konfliktpotenzial in einen Mehrwert zum Nutzen Aller zu wandeln. Dabei gilt Südtirol häufig als Vorbild. Ein besonderer Fokus wird auf Ungarn und dem Balkan liegen.

Die Tagung ist eine Zusammenarbeit der Deutsch-Polnischen Parlamentariergruppe des Landtags NRW (inkl. der Visegrád-Länder) mit dem Bund Ungarischer Organisationen und Landesverbände in Deutschland bzw. Westeuropa sowie dem Südtiroler Volksgruppen-Institut.

Zugesagt haben unter anderem ein Parlamentspräsident und ein Staatssekretär aus Ungarn sowie mehrere Konsuln. Für weitere Fragen und Informationen ist im Landtag gerne Frau Dorothea Dietsch Ihre Ansprechpartnerin (Tel.: 884-2450).

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie teilnehmen könnten!

Mit besten Grüßen

Werner Jostmeier
Vorsitzender des
Europa-Ausschusses

Dr. Kornél Klement
Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland
Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa

Anlagen:
Programm, Rückantwort

40221 Düsseldorf • Platz des Landtags 1 • Telefon: (0211) 884-2450 • Telefax: (0211) 884-3093
E-Mail: dietsch@landtag.nrw.de
Internet: www.landtag.nrw.de



Bund Ungarischer
Landesverbände
in Westeuropa



Südtiroler Volksgruppeninstitut SVI
Instituto di Gruppi Etnici del Trentino Alto Adige
Institutul de Grupuri Etnice al Dolomitelor
Institutul de Grupuri Etnice din Transilvania

Einladung

Der Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD) und
der Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa (BULWE)

lädt Sie

in Zusammenarbeit mit dem Südtiroler Volksgruppen-Institut (SVI) und mit
Unterstützung der Abgeordnetengruppe des Landtags Nordrhein-Westfalen

ins Parlamentsgebäude des Landtags Nordrhein-Westfalen (Düsseldorf)
am 23. und 24. Februar 2012 zur

Internationalen Konferenz für Minderheitenfragen Minderheitenschutz in Europa Erfahrungen und Herausforderungen

- I. AUSGANGSLAGE UND ERFAHRUNGEN
- II. NEUE, WEITERE MÖGLICHKEITEN
- III. AUSSICHTEN EINER REGIONALEN DEMOKRATIE

ein.

Wenn Sie an der Konferenz teilnehmen, oder weitere Auskünfte möchten, wenden Sie sich
bitte an Herrn Szabolcs Szilágyi, stellv. Vorsitzender des BUOD per E-Mail:
szabolcs.szilagyi@buod.de oder telefonisch unter +49-511-620410.

Bei Interesse schicken wir Ihnen selbstverständlich den detaillierten Programmwurf zu.
Bei Teilnahme können wir keine Kosten erstatten, wir helfen aber gerne bei der Suche nach
einer Übernachtung. Wir bitten um Ihre Anmeldung an die obige Adresse bis zum 20. Februar
2012.

Die Organisatoren

Dr. Kornél Klement
Vorsitzender BUOD

Ernö Deák
Vorsitzender BULWE

Prof. Dr. Christoph Pan
SVI Bozen



**DIE DEUTSCH-POLNISCHE PARLAMENTARIERGRUPPE
INKLUSIVE VISEGRAD-LÄNDER DES LANDTAGS NRW
DER BUND UNGARISCHER ORGANISATIONEN IN DEUTSCHLAND
DER BUND UNGARISCHER LANDESVERBÄNDE IN WESTEUROPA**
in Zusammenarbeit mit dem
SÜDTIROLER VOLKSGRUPPEN-INSTITUT (SVI)

laden ein zur

**INTERNATIONALEN MINDERHEITENKONFERENZ
Minderheitenschutz in Europa
Erfahrungen und Herausforderungen**

Landtag von Nordrhein-Westfalen,
Platz des Landtags 1, 40221 Düsseldorf
23.-24. Februar. 2012

Programm

23. Februar 2012 (Donnerstag)

13.00 Eintreffen der Teilnehmer und Anmeldung

14.00 Eröffnung und Grußworte der Ehrengäste

- Kornél Klement (*Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland, Vorsitzender*)
- Werner Jostmeier (*MDL, Vorsitzender der Deutsch-Polnischen Parlamentariergruppe inkl. Visegrad-Länder*)
- István Jakab (*Vizepräsident des ungarischen Parlaments*)
- László Szászfalvi (*Staatssekretär, ungarisches Ministerium für Landesverwaltung & Justiz*)

14.30 Einführungsreferat

Das Mehrwertpotenzial der Minderheitenfrage – Möglichkeiten und Grenzen
Christoph Pan (*Südtiroler Volksgruppen-Institut*)

I. AUSGAGSLAGE UND ERFAHRUNGEN

1998 sind zwei Schutzinstrumente des Europarats, nämlich das Rahmenübereinkommen zum Schutz nationaler Minderheiten und die Europäische Charta für Regionale oder Minderheitensprachen in Kraft getreten. Welches waren ihre Auswirkungen in Mittel-, Südost-, Nord- und Westeuropa? (Impulsreferate, ca. 15 Minuten)

15.00-16.30

In Mittel- und Südosteuropa:

Ethnien, Nationen und Minderheiten im Karpatenbecken
Károly Kocsis (*Ungarische Akademie der Wissenschaften*)

Landtag NRW • Platz des Landtags 1 • 40221 Düsseldorf • Telefonzentrale: 0211 884-0

Bankverbindung: Westdeutsche Landesbank • BLZ 300 505 00 • Kto.-Nr. 4 054 011
Internet: www.landtag.nrw.de





12. NYEOMSZSZ Együttm. (1)

- 14 nyugat-európai ország magyar csúcsszervezetének szövetsége:
 1. Anglia
 2. Ausztria
 3. Cseh- és Morvaország
 4. Dánia
 5. Észtország
 6. Finnország
 7. Hollandia
 8. Lengyelország
 9. Lettország
 10. Litvánia
 11. Németország
 12. Norvégia
 13. Svájc
 14. Svédország
- Elnökség
 - Deák Ernő, Ausztria, elnök
 - Bihari Szabolcs, Svédország, alelnök
 - Klement Kornél, Németország, alelnök
 - Blénessy Emese, Svédország
 - Lindop Márta, Anglia
 - Lukácsfy Kristóf, Finnország
 - Piri Zoltán, Hollandia
 - R.-né Homoki Mária, Litvánia
 - Wurst Erzsébet, Ausztria
- Honlap
 - „www.nyeomszsz.org“ - felújítva



12. NYEOMSZSZ Együttm. (2)

■ 2 közgyűlés

- 2012. szept.7., Felsőpulya (Őrvidék, Ausztria)
 - » BUOD küldöttség: ifj. Klement Kornél, Szilágyi Szabolcs, Harsay György, Szilágyi Judit
- 2013. szept. 24., Riga (Lettország)
 - » BUOD küldöttség: ifj. Klement Kornél, Szilágyi Szabolcs, Baczur Magdolna, Harsay György

Megjegyzés:

- A felsőpulyai közgyűlést, mint mindig, az nyugati-szórvány konferencia előtt tartottuk meg (a konferencia társrendezőjeként)
- A rigai közgyűlésen számos hivatalos vendég vettek részt Magyarországról
- Weidinger Péter frankfurti Kőrösi Csoma ösztöndíjas megszervezte, hogy az ösztöndíjasok a rigai közgyűlésen tarthassák találkozójukat

12. NYEOMSZSZ Együttm. (3)



- Pályázat évente nyugati magyar gyerekek oktatására-taníttatására magyarországi intézményben
 - Oktatásügyi minisztérium pályázata a NYEOMSZSZ kezelésében túl későn jött az idén!
 - Eddig már több németországi diák vett részt
 - Nyitott nem-BUOD tagok számára is
- Pályázat nyugati magyar iskolák tanárai számára
 - Nyugat-Magyarországi Egyetem – Apáczai Csere János Kar, Győr
 - Balassi Bálint Intézet. Budapest
- Külön témaként kiemelték ott is
 - Magyarországot méltánytalanul lejárató nyugati médiakampány
 - Fokozott magyar munkavállalás, kivándorlás Nyugat-Európába



13. Irányelvek a Jövőben

Marad:

- A BUOD tagegyesületek szolgálata
 - Tájékoztatás
 - Körutak, rendezvények
 - Ösztöndíjak
 - Találkozási, ismerkedési lehetőség gondolat- és tapasztalatcsere céljából
- A németországi magyar közösségi élet erősítése
 - Érdekképviselés, státuszunk szilárdítása „itt” és „ott”
- A nyugat-európai és nyugati magyarság összefogása
- Az egész Kárpát-medencei magyarság támogatása
 - Segítségnyújtás „ott”
 - Ismertetés, tájékoztatás, egyeztetett lobbizás „itt”